

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 65 (1992)  
**Heft:** 4

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Zeitschrift der Kommunikation**

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegrafisten-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de Campagne

**Auflage**

3500 Exemplare

**Erscheinung**

Am 1. Dienstag des Monats  
(ausgenommen Doppelnummern)

**Redaktions- und Inserateschluss**

Am 10. des Vormonats

**Preis pro Einzelnummer**

Fr. 4.–

**Jahresabonnement**

ohne Mitgliedschaft Fr. 37.50

**Nachdruck**

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

**Redaktion und Inseratenverwaltung des PIONIER**

Heidi und Walter Wiesner  
Stutzweg 23, 4434 Hölstein  
Telefon 061 951 20 13 ☎

**Regionalredaktionen**

Heidi und Walter Wiesner  
Stutzweg 23, 4434 Hölstein  
Telefon 061 951 20 13

Jean Bernard Mani

Chemin des Chênes 9, 1870 Monthey  
Téléphone P 025 71 26 41, Fax 025 71 18 63

Dante Bandinelli

Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco  
Telefon 092 27 11 66

**Adressverwaltung**

Walter Brogle  
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt  
P 01 932 22 97

**Rechnungswesen**

Peter Vontobel  
Am Pfisterhölzli 52, 8606 Greifensee  
P 01 940 04 74

**Postcheckkonto**

Zürich 80-15666-8

**Druck und Versand**

Zürichsee Druckerei Stäfa  
Postfach, 8712 Stäfa  
Telefon 01 928 51 11

9. April 1992

BIBLIOTHEK

## Uzwil heisst Sie willkommen

Ihr Sprung von der Bundeshauptstadt, Ihrem letztjährigen Tagungsort, zu uns in die Ostschweiz, nach Uzwil, ist gross und mutig. Wir sind keine preisgekrönte Blumenstadt und haben keine Altstadt, die zum Weltkulturgut gehört. Und trotzdem sind wir sehr zufrieden – oder gar stolz? Unsere 11 000 Einwohner zählende Gemeinde im untersten Zipfel des Toggenburgs verfügt über eine überdurchschnittliche Infrastruktur, über ein Angebot in allen Bereichen. Beispielsweise wird Sie unser schöner Gemeindesaal freuen. Uzwil zeichnet sich aber besonders durch Weltoffenheit, Beweglichkeit und Fleiss aus. Das enge Zusammenwirken von Industrie, die seit den Jahren 1859 und 1860 bei uns angesiedelt ist, und Gemeinde bzw. Gemeinschaft hat diese wertvollen Eigenschaften geprägt. Sie sind nötig, für uns Uzwiler aber auch selbstverständlich, gehen doch die Produkte unserer Betriebe fast ausschliesslich ins Ausland, in alle Länder: Textilmaschinen und spezielle Giessereigüter der Benninger AG, Anlagen und Maschinen des vielfältigen Food- und Nonfood-Bereichs der Bühler AG.

Ich freue mich, dass Sie Uzwil zu Ihrem Tagungsort 1992 gewählt haben, und heisse Sie im Namen von Bevölkerung und Behörden herzlich willkommen. Uzwil bemüht sich sehr, Ihnen ein guter Gastgeber zu sein. Ich wünsche einen schönen Tag und ein kameradschaftliches Beisammensein.

*Werner Walser  
Gemeindammann Uzwil*


**IN DIESER NUMMER**
**EVU AKTUELL**

– 64. Delegiertenversammlung, 25./26. April 1992 in Uzwil	2
– Rapport d'activité de l'AFTT pour 1991	7
– Erinnerung an Ehrenmitglied Adj Uof Samuel Dürsteler	9
– Eine interessante Herausforderung	10

**SCHWEIZER ARMEE**

– Das neue Funksystem SE-225: Eine Informationsdokumentation	12
– Winterwettkämpfe in Andermatt	14
– Pressemittteilung EMD	15
– Mutationen im Offizierskorps (Fortsetzung)	16

**FREQUENZPROGNOSEN**

– BÜCHERECKE	10
--------------	----

**SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG DER FELDTELEGRAFEN-OFFIZIERE UND -UNTEROFFIZIERE**

– 61. Generalversammlung am 22. Mai 1992 in Twann	17
– Réseau suisse des télécommunications en l'an 2000	17

**ASTT INFORMAZIONI REGIONALI**

– AFTT INFORMAZIONI REGIONALES	18
--------------------------------	----

**EVU-REGIONALJOURNAL**

– PANORAMA	21
– Veranstaltungskalender	24